

# CONDICIONES DE LICENCIA PARA EL PROGRAMA EARMASER

**IMPORTANTE:** Esta licencia EarMaster es un acuerdo legal entre usted (persona individual o entidad individual) y EarMaster Aps para el programa computacional EarMaster identificado en su licencia, el cual incluye el programa computacional y la información asociada al mismo, el material impreso, además de la documentación electrónica y en línea vinculada a EarMaster, llamado desde ahora para efectos de este documento ("PROGRAMA COMPUTACIONAL"). Al instalar o utilizar el PROGRAMA COMPUTACIONAL, usted está de aceptando atenerse a los términos del acuerdo de esta licencia .

## LICENCIA PARA PROGRAMA COMPUTACIONAL

Este programa computacional esta protegido por la ley de derechos de copyright y por los tratados internacionales de copyright, al igual que de otras leyes y tratados para propiedad intelectual. Este programa computacional esta licenciado, no vendido.

### 1. OTORGAMIENTO DE LICENCIA. Este acuerdo de licencia le garantiza los siguientes derechos:

- Programa de aplicación Usted puede instalar y utilizar este PROGRAMA COMPUTACIONAL, o en su lugar, cualquier versión anterior para el mismo sistema operativo en tantos computadores como el numero de licencias adquiridas. El usuario principal del computador en el cual este PROGRAMA COMPUTACIONAL es instalado, podrá hacer una segunda copia para uso exclusivamente personal en un computador portátil.
- **"Site License"** o **Licencia de lugar** permite el uso ilimitado de este PROGRAMA COMPUTACIONAL en un campus/entidad física y permite a todos los empleados el instalar el PROGRAMA COMPUTACIONAL en sus computadores privados. La "licencia de lugar" no puede ser usada por personas privadas externas a la entidad/institución que ha adquirido la licencia. Esta es una licencia para instituciones de enseñanza, escuelas de música, compañías y coros.
- **"Home User Site License"** o Licencia para usuarios en casa, permite a todos los estudiantes y empleados de un campus/entidad física el instalar una copia de este PROGRAMA COMPUTACIONAL en sus computadores privados si el/ella :
  - Posee una copia impresa de "licencia para usuarios en casa"
  - Posee un ID valido en conexión con la institución que posee la "licencia para usuarios en casa"
- La "licencia para usuarios en casa" no puede ser usada por una persona privada ajena a la institución que posea la "licencia para usuarios en casa". Es una licencia para instituciones educacionales, escuelas de música, coros y compañías. Si la "licencia para usuarios en casa" es adquirida por un coro, esto permite a todos los integrantes del coro a instalar una copia del PROGRAMA COMPUTACIONAL en sus computadores privados.
- Nota! Los computadores que pertenezcan al tenedor de esta licencia no están cubiertos por esta licencia. Si el instituto educacional, escuela de música, coro o compañía desearan instalar el PROGRAMA COMPUTACIONAL en sus propios computadores necesitarán para esto una licencia separada de esta.
- **Almacenamiento/Uso en red.** Usted puede además guardar o instalar una copia de este PROGRAMA COMPUTACIONAL en SOFTWARE PRODUCT unidades de almacenamiento de información tales como servidores de red, usados sólo para instalar y correr este PROGRAMA COMPUTACIONAL en su propio computador u otros computadores en una red interna; Sin embargo, usted deberá adquirir una licencia individual para cada computador en el que este PROGRAMA COMPUTACIONAL se encuentre instalado o corriendo desde la unidad de almacenamiento o red interna. La licencia para este PROGRAMA COMPUTACIONAL no deberá ser compartida o usadas por diferentes computadores al mismo tiempo.

### 2. DESCRIPCIÓN DE OTROS DERECHOS Y LIMITACIONES.

- **Alquiler.** Usted no deberá alquilar, prestar, o ceder este PROGRAMA COMPUTACIONAL.
- **Limitaciones para Ingeniería Inversa, Descompilación, Desensamblable.** Usted no deberá rediseñar, descompilar, o desensamblar este PROGRAMA COMPUTACIONAL.

- **Transferencia del programa.** Usted podrá permanentemente transferir todos los derechos sobre este acuerdo de licencia siempre que usted no retenga ninguna copia. Usted transfiere todo el PROGRAMA COMPUTACIONAL incluyendo todos los componentes y partes, media y material impreso, así como cualquiera actualización conjuntamente con este contrato de licencia), El destinatario acepta los términos de este contrato de licencia. Si el PROGRAMA COMPUTACIONAL es una actualización, cualquier transferencia deberá incluir todas las anteriores versiones del PROGRAMA COMPUTACIONAL.
- **No permitida la Reventa.** Este PROGRAMA COMPUTACIONAL está etiquetado "No para reventa" por lo que, está prohibida la reventa, u otra forma de recepción de valores por la transferencia de este PROGRAMA COMPUTACIONAL.

**3. ACTUALIZACIONES.** Si este PROGRAMA COMPUTACIONAL está catalogado como una actualización, usted deberá poseer la licencia apropiada para usar un producto identificado por EarMaster que cumpla con los requisitos para ser actualizado en orden de poder usar este PROGRAMA COMPUTACIONAL. Un PROGRAMA COMPUTACIONAL etiquetado como actualización reemplaza y/o and/or supplements the product that formed the basis for you eligibility for the upgrade.

**4. COPYRIGHT.** Todos los títulos en y de este PROGRAMA COMPUTACIONAL (incluyendo sin límite de ningún tipo, las imágenes, animaciones, audio y texto incorporado en este PROGRAMA COMPUTACIONAL), el material impreso que le acompaña y cualquier copia de este PROGRAMA COMPUTACIONAL es propiedad de EarMaster Aps. Este PROGRAMA COMPUTACIONAL posee copyright por lo tanto esta protegido por la ley y los tratados internacionales concernientes al derecho intelectual. Es por esto que este PROGRAMA COMPUTACIONAL debe ser tratado como cualquier otro material con derechos de autor y copyright, con la única excepción de que este PROGRAMA COMPUTACIONAL puede ser instalado con las limitaciones que rigen este contrato de licencia siempre y cuando el programa original sea guardado utilizado y únicamente con el propósitos de realizar copias de seguridad y archivo.

## LIMITES DE LA GARANTIA

**LIMITE DE GARANTÍA.** El fabricante de la marca garantiza que este PROGRAMA COMPUTACIONAL funcionará substancialmente en concordancia con la documentación para el usuario que acompaña este PROGRAMA COMPUTACIONAL por un periodo de 90 días desde el día de recibo. Toda las garantías implícitas en el PROGRAMA están limitadas a 90 días. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones en las garantías implícitas, por lo que estas limitaciones no tendrán efecto en esos casos.

**RECURSOS DEL CLIENTE.** La única y total responsabilidad del fabricante, así cómo el exclusivo recurso del comprador será, que las opciones del fabricante sean: (a) el reembolso del precio pagado (b) la reparación o reemplazo del PROGRAMA COMPUTACIONAL si no responde al límite de esta garantía y el que debe ser enviado de vuelta al fabricante o al distribuidor local del país en concreto con una copia del recibo de compra. Esta garantía será nula para fallos del PROGRAMA COMPUTACIONAL resultados de accidente, abuso, o cualquier uso inapropiado de las aplicaciones del producto.

**NO OTRAS GARANTÍAS.** El fabricante renuncia a cualquier otra garantía, ni expresa ni implícita, sin límite de ningún tipo para este propósito particular, con respecto a este PROGRAMA COMPUTACIONAL, los manuales que le acompañan y el material impreso.

**NO RESPONSABILIDAD POR DAÑOS FORTUITOS O CONSECUENTES.** Bajo ninguna condición o evento podrá el fabricante de la marca ser responsable por cualquier otro daño en lo absoluto (incluyendo, sin limitación de ningún tipo, la pérdida de beneficios, datos perdidos, interrupción de los negocios, pérdida de bases de datos, información, cualquier otra pérdida monetaria) que tenga como consecuencia el uso de la inhabilidad de usar este PROGRAMA COMPUTACIONAL, aun si el fabricante haya sido advertido de la posibilidad de estos daños. En cualquier caso, la responsabilidad total de fabricante bajo cualquier condición de contrato de licencia deberá estar limitada al monto pagado por el comprador por el PROGRAMA COMPUTACIONAL. Debido a que algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de responsabilidad por daños fortuitos o consecuentes, esta limitación no tendrá valides en esos casos.

Para cualquier consulta acerca de este contrato de licencia, o si usted desea contactarnos por cualquier razón, por favor escribir al fabricante. El fabricante es: EarMaster ApS, Skaeringvangen 14, DK-8250 Egaa, Denmark. E-Mail: info@earmaster.com